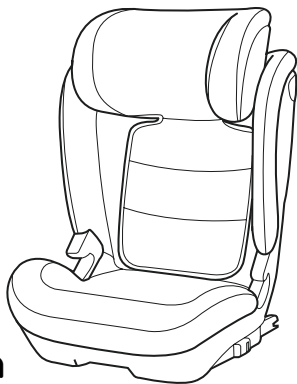
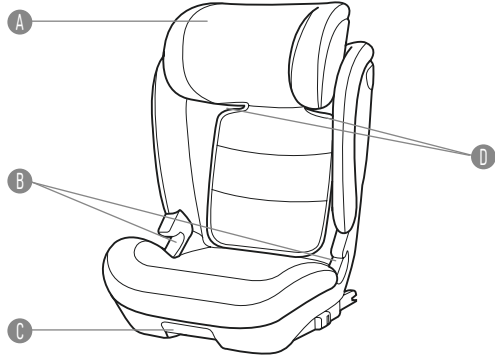




be cool
bravo



100 cm - 150 cm
3,5 - 12 y





PIEZAS DEL PRODUCTO (ES)

- A – Reposacabezas
- B – Guía del cinturón abdominal
- C – Palanca de reclinado
- D – Guía del cinturón diagonal
- E – Asa de ajuste del reposacabezas
- F – Conectores ISOFIX
- G – Botón de liberación ISOFIX

PRODUCT PARTS (EN)

- A – Headrest
- B – Abdominal belt guide
- C – Recline lever
- D – Diagonal belt guide
- E – Headrest adjustment handle
- F – ISOFIX connectors
- G – ISOFIX release button

PARTI DEL PRODOTTO (IT)

- A – Poggiatesta
- B – Guida della cintura addominale
- C – Leva di reclinazione
- D – Guida della cintura diagonale
- E – Maniglia di regolazione del poggiatesta
- F – Connettori ISOFIX
- G – Pulsante di rilascio ISOFIX

PIÈCES DU PRODUIT (FR)

- A – Appui-tête
- B – Guide de ceinture abdominale
- C – Levier d'inclinaison
- D – Guide de ceinture diagonale
- E – Poignée de réglage de l'appui-tête
- F – Connecteurs ISOFIX
- G – Bouton de déverrouillage ISOFIX

PEÇAS DO PRODUTO (PT)

- A – Encosto de cabeça
- B – Guia do cinto abdominal
- C – Alavanca de reclinaco
- D – Guia do cinto diagonal
- E – Ala de ajuste do encosto de cabea
- F – Conectores ISOFIX
- G – Boto de liberao ISOFIX

PECES DEL PRODUCTE (CA)

- A – Reposacap
- B – Guia del cinturó abdominal
- C – Palanca d'inclinació
- D – Guia del cinturó diagonal
- E – Mànec d'ajust del reposacap
- F – Connectors ISOFIX
- G – Botó d'alliberament ISOFIX

PEZAS DO PRODUTO (GL)

- A – Reposacabezas
- B – Guía do cinto abdominal
- C – Panca de reclinación
- D – Guía do cinto diagonal
- E – Asa de axuste do reposacabezas
- F – Conectores ISOFIX
- G – Botón de liberación ISOFIX

PECES DEL PRODUCTE (VA)

- A – Reposacap
- B – Guia del cinturó abdominal
- C – Palanca d'inclinació
- D – Guia del cinturó diagonal
- E – Mànec d'ajust del reposacap
- F – Connectors ISOFIX
- G – Botó d'alliberament ISOFIX

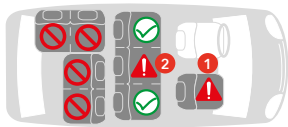
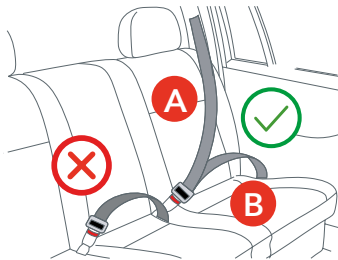
PRODUKTUAREN PIEZAK (EU)

- A – Buruko-euskarri
- B – Gerriko abdominalaren gida
- C – Etzateko palanka
- D – Gerriko diagonalaren gida
- E – Buruko-euskarria doitzeko heldulekua
- F – ISOFIX konektoreak
- G – ISOFIX askatze botoia

100 - 150 cm



 be cool



OK



NO OK



ES - No instalar en los asientos delanteros, excepto en los siguientes casos específicos:

1. Cuando el vehículo no disponga de asientos traseros.
2. Cuando todos los asientos traseros estén ya ocupados por niños con una altura de 150 cm o menos.
3. Cuando no sea posible instalar todos los sistemas de retención infantil en los asientos traseros.

Nota: Según la legislación española sobre sistemas de retención infantil (Real Decreto 667/2015).

EN - Do NOT install in front seats, except in the following specific cases:

1. When the vehicle has no rear seats.
2. When all rear seats are already occupied by children with a height of 150 cm or less.

3. When it is not possible to install all child restraint systems in the rear seats.

Note: According to Spanish legislation for child restraint systems (Royal Decree 667/2015).

FR - Ne pas installer sur les sièges avant, sauf dans les cas spécifiques suivants :

1. Lorsque le véhicule ne dispose pas de sièges arrière.
2. Lorsque tous les sièges arrière sont déjà occupés par des enfants d'une taille de 150 cm ou moins.
3. Lorsqu'il n'est pas possible d'installer tous les systèmes de retenue pour enfants sur les sièges arrière.

Remarque: Conformément à la législation espagnole sur les systèmes de retenue pour enfants (Décret Royal 667/2015).

IT - Non installare sui sedili anteriori, eccetto nei seguenti casi specifici:

1. Quando il veicolo non è dotato di sedili posteriori.
2. Quando tutti i sedili posteriori sono già occupati

da bambini con altezza di 150 cm o meno.

3. Quando non è possibile installare tutti i sistemi di ritenuta per bambini sui sedili posteriori.

Nota: Secondo la legislazione spagnola sui sistemi di ritenuta per bambini (Decreto Reale 667/2015).

PT - Não instalar nos bancos dianteiros, exceto nos seguintes casos específicos:

1. Quando o veículo não tiver bancos traseiros.

2. Quando todos os bancos traseiros já estiverem ocupados por crianças com altura de 150 cm ou menos.

3. Quando não for possível instalar todos os sistemas de retenção infantil nos bancos traseiros.

Nota: De acordo com a legislação espanhola sobre sistemas de retenção infantil (Decreto Real 667/2015).

CA - No instal·lar als seients davanters, excepte en els següents casos específics:

1. Quan el vehicle no disposi de seients posteriors.

2. Quan tots els seients posteriors ja estiguin ocupats per nens amb una alçada de 150 cm o menys.

3. Quan no sigui possible instal·lar tots els sistemes de retenció infantil als seients posteriors.

Nota: D'acord amb la legislació espanyola sobre els sistemes de retenció infantil (Reial decret 667/2015).

VA - No instal·lar als seients davanters, excepte en els següents casos específics:

1. Quan el vehicle no disposa de seients posteriors.

2. Quan tots els seients posteriors ja estiguen ocupats per menors amb una alçada de 150 cm o menys.

3. Quan no siga possible instal·lar tots els sistemes de retenció infantil als seients posteriors.

Nota: D'acord amb la legislació espanyola sobre els sistemes de retenció infantil (Reial decret 667/2015).

GL - Non instalar nos asientos delanteros, salvo nos siguientes casos específicos:

1. Cando o vehículo non dispoña de asientos

traseiros.

2. Cando todos os asentos traseiros estean xa ocupados por nenos cunha altura de 150 cm ou menos.

3. Cando non sexa posible instalar todos os sistemas de retención infantil nos asentos traseiros.

Nota: Segundo a lexislación española sobre sistemas de retención infantil (Real Decreto 667/2015).

EU - Ez instalatu aurreko eserlekuetan, salbu eta kasu espezifiko hauetan:

1. Erabiltzaileak ez badu atzeko eserlekurik.
2. Azeko eserleku guztiak 150 cm edo gutxiago duten hurrekin beteta daudenean.
3. Ezinezkoa denean atzeko eserlekuetan haurrentzako segurtasun-sistemak instalatzea.

Oharrak: Espainiako haurretarako segurtasun-sistemei buruzko legediaren arabera (Errege Dekretua 667/2015).



ES - Solamente puede ser utilizado en este asiento si el vehículo dispone de cinturón de 3 puntos: diagonal (A) y abdominal (B).

EN - The child seat may only be used in this seat if the vehicle is equipped with a 3-point seat belt: diagonal (A) and lap belt (B).

FR - Le siège auto ne peut être utilisé que si le véhicule est équipé d'une ceinture de sécurité 3 points: diagonale (A) et abdominale (B).

IT - Il seggiolino deve essere utilizzato su questo sedile solo se il veicolo è dotato di cintura a 3 punti: diagonale (A) e addominale (B).

PT - Apenas deve ser utilizado neste banco se o veículo tiver o cinto de 3 pontos: diagonal (A) e abdominal (B).

CA - Només es pot utilitzar en aquest seient si el vehicle disposa de cinturó de 3 punts: diagonal (A) i abdominal (B).

VA - Només es pot utilitzar en aquest seient si el vehicle disposa de cinturó de 3 punts: diagonal (A) i abdominal (B).

GL - Só se pode utilizar neste asento se o vehículo ten cinto de 3 puntos: diagonal (A) e abdominal (B).

EU - Eserleku honetan erabil daiteke baldin eta ibilgailuak baditu 3 puntuko uhala: diagonal (A) eta abdominal (B).



be cool
bravo

100 - 150 cm



ES_ CINTURÓN DE SEGURIDAD + ISOFIX

EN_ BELTED + ISOFIX

FR_ CEINTURE DE SÉCURITÉ + ISOFIX

IT_ CINTURA DI SICUREZZA + ISOFIX

PT_ CINTO DE SEGURANÇA + ISOFIX

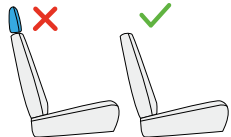
CA_ CINTURÓ DE SEGURETAT + ISOFIX

VA_ CINTURÓ DE SEGURETAT + ISOFIX

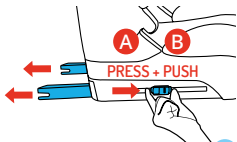
GL_ CINTO DE SEGURIDADE + ISOFIX

EU_ SEGURTASUN-UHALA + ISOFIX

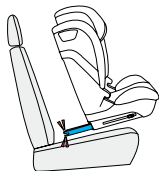
100 - 150 cm



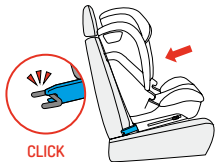
1



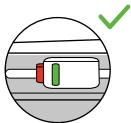
2



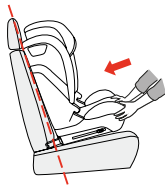
3



4

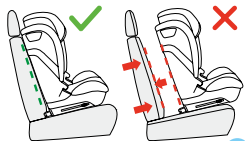


5



6

100 - 150 cm



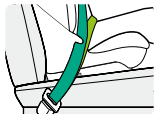
7



8

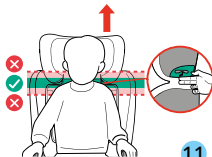


9

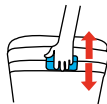


CLICK

10



11

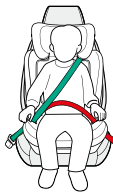


12

100 - 150 cm



13



14

100 - 150 cm



ES_ CINTURÓN DE SEGURIDAD

EN_ BELTED

FR_ CEINTURE DE SÉCURITÉ

IT_ CINTURA DI SICUREZZA

PT_ CINTO DE SEGURANÇA

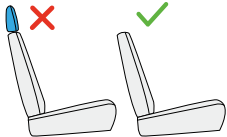
CA_ CINTURÓ DE SEGURETAT

VA_ CINTURÓ DE SEGURETAT

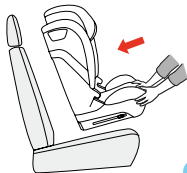
GL_ CINTO DE SEGURIDADE

EU_ SEGURTASUN-UHALA

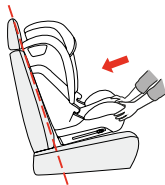
100 - 150 cm



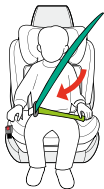
1



2



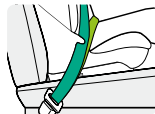
3



4



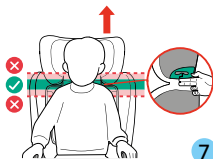
5



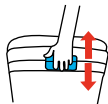
CLICK

6

100 - 150 cm



7



8



9



10



be cool
bravo



ES_ POSICIONES DE RECLINADO

EN_ RECLINE POSITIONS

FR_ POSITIONS D'INCLINAISON

IT_ POSIZIONI DI RECLINAZIONE

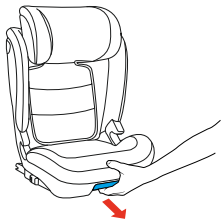
PT_ POSIÇÕES DE INCLINAÇÃO

CA_ POSICIONS DE RECLINACIÓ

VA_ POSICIONS DE RECLINACIÓ

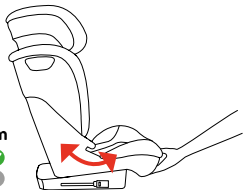
GL_ POSICIÓNS DE RECLINACIÓ

EU_ ERREKLINAZIO-POSIZIOAK



1

100 - 150 cm



2



ES_ LAVADO

EN_ WASHING

FR_ LAVAGE

IT_ LAVAGGIO

PT_ LAVAGEM

CA_ RENTAT

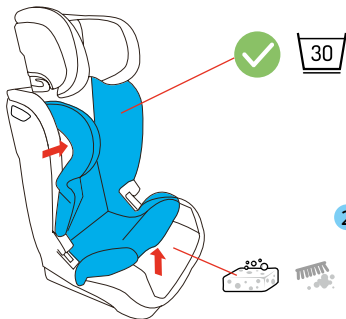
VA_ RENTAT

GL_ LAVADO

EU_ GARBITU



1



2



JANÉ, S.A. - Pol. Industrial Riera de Caldes
C/Mercaders, 34 - 08184 Palau Solità i Plegamans (BARCELONA) SPAIN
Telf. +34 93 703 18 00
email: info@babybecool.es
www.babybecool.es

IM 2736,00